



Balanza Electrónica Doméstica

Household Electronic Balance
Balança Eletrônica Doméstica



Botones touch

Touch buttons
Botões de toque

Pesa en: gramos, libras y onzas

Weight in: grams, pounds and ounces
Pesa em: gramas, libras e onças

Calcula volumen en: mililitros y onzas

Calculates volume in: milliliters and ounces
Calcula o volume em: mililitros e onças

LEA ESTE MANUAL ANTES DE HACER USO DE LA BALANZA

BAMBU-5



Funciona con 4.5 Vcc

(3 baterías AAA de 1,5 Vcc incluidas)

Works with 4.5 Vcc (3 batteries AAA 1.5 V included)
Funciona com 4.5 Vcc (3 pilhas AAA de 1,5 V incluidas)



Ahorro de energía

Energy saving
Economía de Energía

5 kg / 1 g
11 lb / 0.1 oz

Capacidad Máxima / División Mínima

Maximum Capacity / Minimum Division
Capacidade Máxima / Divisão Mínima

ESPAÑOL

Usted ha adquirido un producto RHINO, lo cual le garantiza durabilidad ya que la balanza BAMBU-5 ha sido fabricada bajo estándares de calidad norteamericanos. Conserve este instructivo de uso, el cual le ayudará a comprender la operación de la balanza RHINO modelo BAMBU-5 y le será útil para futuras referencias.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

EXACTITUD

Medía III

CAPACIDAD

Máx= 5 kg Mín= 20 g

d=e= 1 g d_T= 1 g

Lím= 7.5 kg T_r= 5 kg

ALIMENTACIÓN

4.5 Vcc

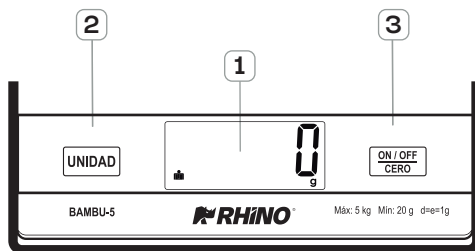
(3 baterías AAA 1,5 Vcc)

TEMPERATURA DE OPERACIÓN

0°C a 40°C

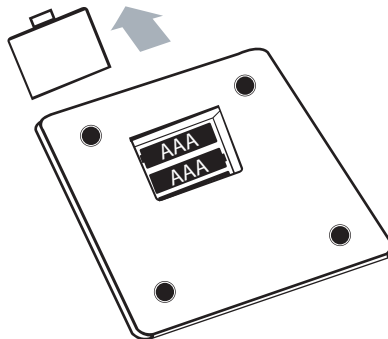
CONOZCA SU BALANZA

Pantalla y Teclado

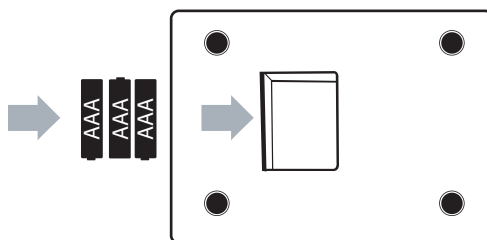


INSTALACIÓN O CAMBIO DE BATERÍA

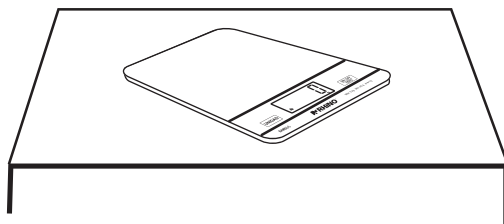
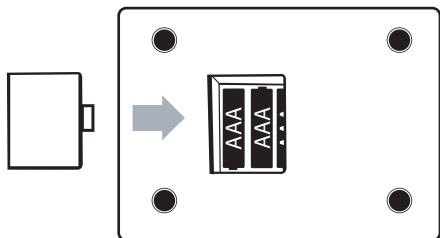
- Tome la tapa de la batería y retírela suavemente.



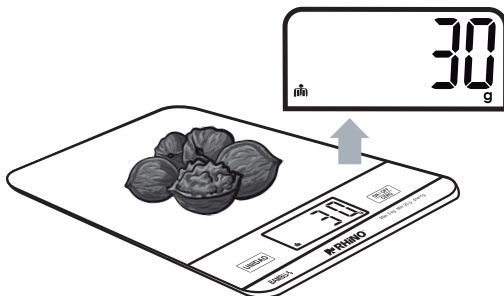
- Introduzca 3 baterías AAA de 1.5 Vcc



- Coloque la tapa nuevamente en sentido contrario para cerrarla.



- Coloque el artículo a pesar en la balanza. La pantalla mostrará el peso.



ENCENDIDO, APAGADO Y AUTOAPAGADO

- Presione el botón **ON/OFF CERO** para encender la balanza.



- Para apagar la balanza presione el botón **ON/OFF CERO** durante 3 segundos.
- Espera hasta que la balanza se coloque en "0" e indique la unidad de medida asignada.



- La balanza se apagará automáticamente si la pantalla muestra "0" o mantiene la misma lectura por 4 minutos.



FUNCIÓN DE PESAJE

- Asegúrese de no tener ningún objeto sobre el plato, coloque la balanza en una superficie plana y sólida.



FUNCIÓN CERO Y TARA

Esta función pesa diferentes cargas consecutivas sin remover el objeto.

- Coloque el primer objeto en la balanza, obtenga la lectura del pesaje.
- Presione el botón **ON/OFF CERO**, para eliminar la lectura de la pantalla y muestre el "0" antes de agregar el siguiente objeto a pesar.

NOTA: Cuando el peso en la balanza sea mayor a 200 g aparecerá en pantalla "T", estará indicando que la función "TARA" esta activada.



AJUSTE INDICADOR DE VOLUMEN

- Los usuarios pueden seleccionar la unidad de pesaje que requiera presionando el botón **UNIDAD** para cambiar el modo de

pesaje deseado, en la esquina izquierda de la pantalla, se muestra el estado de los modos de pesaje.

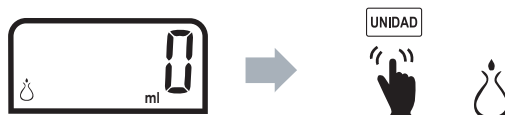
- Consulte las funciones de la pantalla.



Unidad de peso (g, lb y oz)



Unidad de volumen (leche)



Unidad de volumen (agua)



CONVERSIÓN DE UNIDADES

Los usuarios pueden seleccionar unidades de masa (g, lb: oz) o volumen de agua y leche (ml-fl'oz).

Mientras la balanza este encendida, presione el botón **UNIDAD** durante 3 segundos hasta que se muestre la unidad deseada, g / lb:oz o ml / fl'oz.



Unidad de peso



Unidad volumen



ADVERTENCIAS

En caso de requerir asistencia técnica, acuda a uno de los centros de servicio autorizados Rhino.

No abrir la balanza por su cuenta o la garantía será nula.



La balanza no debe quedar expuesta a goteos o saplicaduras por líquidos.

Asegúrese de que la etiqueta de garantía no esté rota antes de recibir su balanza.



No sobrepase la capacidad de la balanza y no deje caer de golpe el producto a pesar, esto puede dañar la celda de carga y anular la garantía.

No deje la carga por más tiempo del necesario esto puede afectar su precisión.



No utilice su balanza en lugares húmedos, ya que esto puede dañarla.



PRECAUCIONES

En caso de requerir asistencia técnica, acuda a uno de los centros de servicio autorizados Rhino.

- "Err" significa que hay una sobrecarga en la balanza.

- "LO" esta alerta indica que la batería de la balanza esta baja. Debe reemplazar la batería.

- "unSt" esta alerta indica que el peso o la balanza no está estable.

- Asegúrese que le la balanza o el peso sean estables, si el problema persiste acuda a cualquiera de los centros de servicio Rhino autorizados.

ENGLISH

You have purchased a RHINO product, which guarantees quality and durability, since the BAMBU-5 balance was manufactured according to American quality standards. Keep this instruction manual, it will help you understand the operation of the RHINO BAMBU-5 balance will be useful for future reference.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MAX CAPACITY

5 KG / 11 LB

DIVISION

1 G / 0.1 OZ

POWER

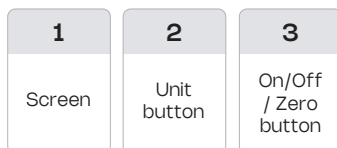
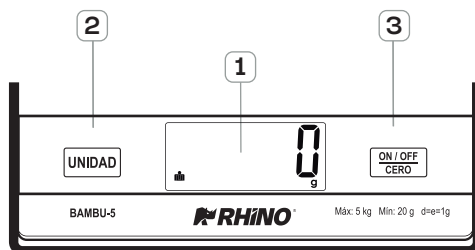
3 BATTERIES
AAA (1,5 V INCLUDED)

TEMPERATURE

50 °F A 104 °F

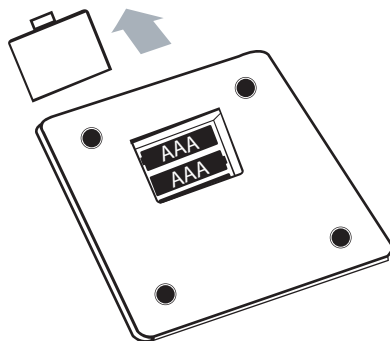
GET TO KNOW YOUR BALANCE

Tela e Teclado

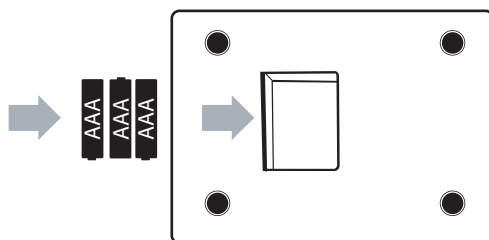


BATTERIES INSTALATION

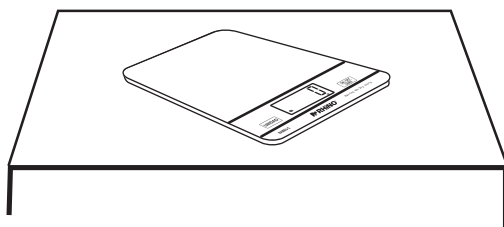
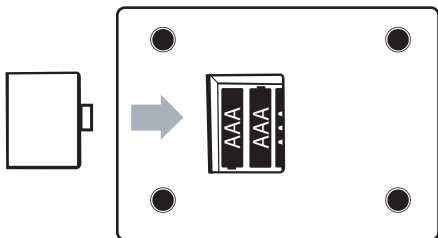
- Take the battery cover and carefully pull it up.



- Remove the batteries type AAA and place the new batteries on the balance.



- Flip the back in the opposite direction to close.

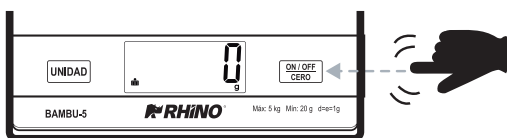


- Place the article to be weighed on the balance. The screen will show its weight.



TURNING ON / OFF AND AUTOMATIC OFF SWITCH

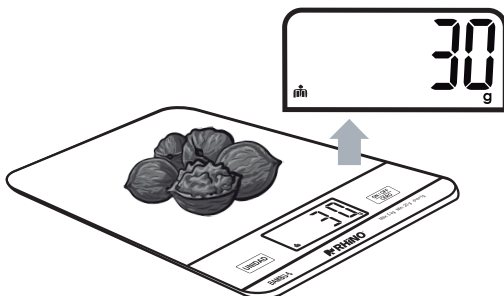
- Press the **ON/OFF CERO** button to turn on the balance.



- To turn off the balance press the **ON/OFF CERO** button for 3 seconds.
- Wait until the screen on the balance reads "0" and indicates the unit of measurement.



- The balance turn-off if the screen shows "0" or hold on the same weights for 4 minutes.



ZERO FUNCTION

This function allows you to weigh different things consecutively without removing the object.

- Place the first object on the balance, obtain the weighing reading.
- Press the **ON/OFF CERO** button to delete screen reading and show "0" before adding the next object.

NOTE: When the weight on the balance is greater than 200 g, "T" will appear on the screen, indicating that the "TARE" function is activated.



WEIGHING FUNCTION

- Place the balance on a hard flat and solid surface.



ADJUSTING THE WEIGHING MODE INDICATOR

- Users may choose the weighing unit that they require by pressing the **UNIDAD** button

until they reach the desired unit of weight.

- The left corner of the screen will show the different units of weight.



Weight mode

UNIDAD



Milk volume mode

UNIDAD



Water volume mode

UNIDAD



UNIT CONVERSION

The users can change from the unit weights of g to lb: oz to fl'oz.

This is done while the balance is turned on, choose the unit required by pressing the **UNIDAD** button for 3 seconds until the desired unit is shown g to lb or ml to fl'oz.



Weight unit



Weight unit

WARNINGS

In case of need of technical assistance, please contact one of the authorized Rhino service centers.



The balance should never be dismantled under any circumstances, if the equipment is taken apart to repair or modify then the guarantee is no longer effective.



The equipment should not be exposed to drips or splashing from liquids.

Make sure that the sticker of guarantee is not broken before receiving your equipment.



Do not exceed then capacity of the balance and do not heavily drop the product to be weighed, this could damage the loadcell and affect the guarantee of the product.

Do not leave then weight on the balance for longer than necessary as this may effect the precision.



Do not use the balance in places with excess of humidity, this could effect the equipment.

PRECAUTIONS

If the problem persists please contact one of the authorized Rhino service centers.



- "Err" means that there is overload on the balance.
- "LO" means that the balance battery is low. You must replace the batteries.
- "unSt" this alert indicates that the weight is not stable.
- Make sure the balance or weight is stable.

PORTUGUÊS

Você adquiriu um produto RHINO, o qual garante qualidade e durabilidade, pois a balança eletrônica modelo BAMBU-5 foi fabricada com padrão de qualidade norte americano. Conserve este instrutivo de uso, o qual lhe ajudará a compreender a operação da balança RHINO BAMBU-5 que s será útil em qualquer referência futura.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

PRECISÃO

Mediã III

CAPACIDADE

Máx= 5 Kg Mín= 20 g

d=e= 1 g d= 1 g

Lím= 7.5 Kg T= 5 Kg

ALIMENTACIÓN

4.5 Vcc

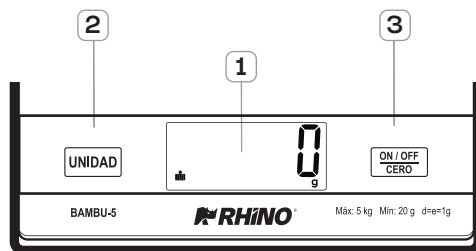
(3 Pilhas AAA de 1.5 Vcc)

TEMPERATURA DE OPERAÇÃO

0°C a 40°C

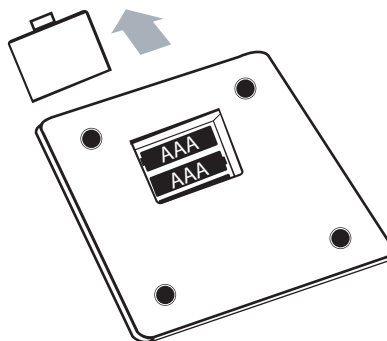
CONHEÇA SEU EQUIPAMENTNO

Tela e teclado

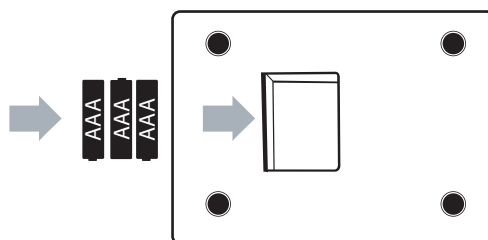


INSTALAÇÃO DAS PILHAS

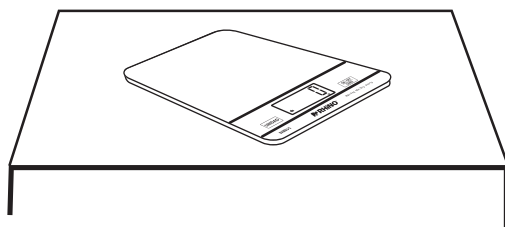
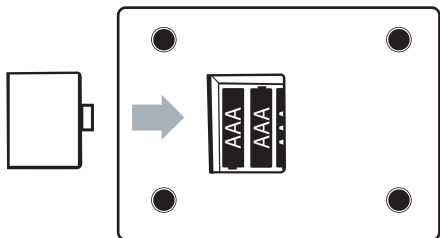
- Segure e retire a tampa da bateria suavemente.



- Introduza as 3 pilhas AAA.



- Coloque a tampa novamente no sentido contrário para poder fechá-la.

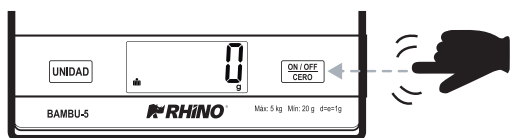


- Coloque o artigo que deseja pesar em cima da balança. A tela mostrará o peso.



LIGAR, DESLIGAR E DESLIGADO AUTOMÁTICO

- Pressione o botão **ON/OFF CERO** para ligar a balança.



- Para desligar a balança, pressione o botão **ON/OFF CERO** durante 3 segundos.
- Espre até a balança mostrar **"0"** e indique a unidade que deseja usar.

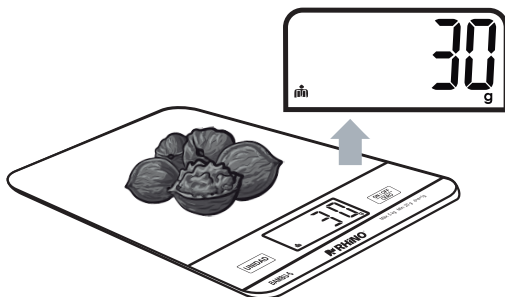


- A balança desligará automaticamente, caso a tela mostre **"0"** ou tiver a mesma leitura por 4 minutos.



PESAGEM

- Confirme que não haja nenhum objeto em cima da balança, coloque a balança em uma superfície reta e sólida.



FUNÇÃO CERO E TARA

Esta função pesa diferentes cargas consecutivas sem remover o objeto.

- Coloque o primeiro objeto na balança, obtenha a leitura de pesagem.
- Pressione o botão **ON/OFF CERO** para eliminar a leitura da tela e mostre o **"0"** antes de adicionar a próxima pesagem.

OBS: Quando o peso da balança for maior que 200 g, aparecerá na tela **"T"**, isso indicará que a função **"TARA"** estava ativada.

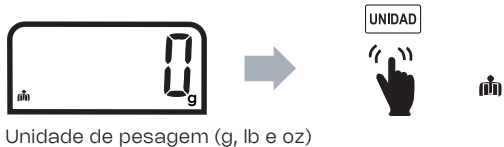


AJUSTE DO INDICADOR DE VOLUME

- Os usuários podem selecionar a unidade de pesagem que querem usar, pressionando o

botão **UNIDAD** no canto esquerdo da tela, aí mostra o estado dos modos de pesagem.

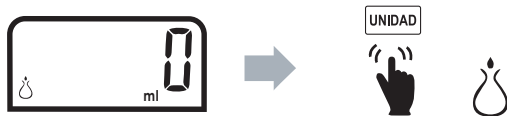
- Consulto as funções da tela.



Unidade de pesagem (g, lb e oz)



Unidade de volume (leite)



Unidade de volume (água)



CONVERSÃO DE UNIDADE

Os usuários podem selecionar unidades de massa (g, lb e oz) ou volume de água e leite (ml-fl'oz).

Enquanto a balança estiver ligada, pressione o botão **UNIDAD** durante 3 segundos até que apresente a unidade desejada g/lb:oz ou ml/fl'oz.



Unidade de peso



Unidade de volume



ATENÇÃO

In case of need of technical assistance, please contact one of the authorized Rhino service centers.

Não deve desmontar a balança por nenhum motivo, caso seja desmontada com o objetivo de consertá-la ou mudá-la, perderá a garantia.



O aparelho não deve estar exposto a gotejamento ou espirro de líquidos.

Assegure-se de que a etiqueta de garantia não esteja rasgada antes de receber seu equipamento.



Não sobrecarregue a capacidade da balança e não deixe cair ou bater em algum lugar, isto pode danificar o equipamento e anular a garantia.



Não deixe a carga mais tempo do que o necessário, isto pode afetar a precisão.



Não use a balança em lugares úmidos, já que isto pode danificar o equipamento.



PRECAUÇÕES

- **"Err"** significa que a balança está sobrecarregada.

- **"LO"** esta mensagem indica que a bateria da balança está fraca. Deve substituir a bateria.

- **"unSt"** esta mensagem indica que o peso da balança não está estável. Confirme que a balança e o peso estão estáveis, se o problema persistir, entre em contato com o centro de serviço.

PÓLIZA DE GARANTÍA

La balanza BAMBU-5 marca Rhino® que usted ha adquirido cuenta con 2 años de garantía bajo defecto de fabricación a partir de la fecha de adquisición, bajo las siguientes condiciones:

- Para hacer efectiva la garantía, bastará presentar esta póliza sellada y con la fecha por su distribuidor, recibo de compra o factura junto con su balanza en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.
- En ningún caso el tiempo de reparación será mayor a 30 días, transcurrido este tiempo, Rhino Maquinaria S.A. de C.V. procederá a efectuar el cambio por una balanza equivalente.

Esta garantía ampara las piezas, componentes de producto y mano de obra de la reparación a excepción de la batería y la calibración o ajuste de peso de la balanza.

Esta garantía será nula en los siguientes casos:

- Cuando el sello de garantía se encuentre violado por parte del usuario.
- Cuando la balanza se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando la balanza hubiese sido alterado o reparado por personal no autorizado.
- Cuando la balanza hubiese sido dañado por insectos o plagas.
- Daño causado por descargas eléctricas.
- Daño causado por derrame de líquidos o humedad.

Si el centro de servicio autorizado se niega a hacer válida la garantía, comuníquese en la CDMX al 55 4429 0229 o en el interior de la república al 800 377 8242, o acuda a nuestro Centro de Servicio Matriz ubicado en: Avenida Uno, No. 7, Colonia Cuatrecasas Parque Industrial, Tliltián, Estado de México, México, C.P. 54918. Correo electrónico: servicio@rhino.mx

La presente garantía es otorgada por: Rhino Maquinaria S.A. de C.V. Avenida Ruiz Cortines, Mz. 1, Lt. 20, Piso 4, Lomas de Atizapán 2A Sección, Atizapán de Zaragoza, Estado de México, México, C.P. 52977, Tel: 55 4429 0229 R.F.C. RMA070613AY7

WARRANTY

Rhino Maquinaria warrants to customers who purchase any Rhino products from an authorized seller that Rhino products will be free of defects in warranty for the duration of 2 years from the date of purchase.

During the 2-years warranty period, Rhino Maquinaria will replace the product that has a manufacturing defect as long as it has been determined by Rhino Maquinaria.

This warranty does not apply to defects caused by misuse or alterations of the product, nor does it apply if the damage was caused by repairs or service provided or attempted by anyone other than Rhino Maquinaria.

To make this warranty effective, you must first contact our Customer Service by dialing (619) 393-1079 or by mail to info@rhinoglobal.net, once you have contacted our Customer Service they will request from you a warranty claim by email.

Rhino Maquinaria will review the warranty claim: If the warranty claim is found to be valid, please return the product with a copy of this invoice and order ID to the office of the invoice and order ID to the indicate address.

Upon receiving the product, Rhino Maquinaria will send a replacement product to customer's address.

O equipamento BAMBU-5, marca RHINO que você adquiriu possui garantia de 2 anos a partir da data de aquisição e só terá validade mediante a APRESENTAÇÃO DA NOTA FISCAL, onde indicará o nome do comprador, a data da compra e o estabelecimento comercial que vendeu o produto.

- A garantia não cobre despesas de envio e retorno para conserto; atos ou fatos provocados pelo mau uso do aparelho e outras despesas não especificadas.
- O fabricante se obriga a consertar o aparelho no período da garantia, dentro de 30 dias contados da data do recebimento do aparelho para executar reparos.
- O fabricante se reserva o direito de substituir o aparelho defeituoso por outro novo, caso julgue necessário, e esse critério é tão somente ao julgamento do fabricante.

PÓLIZA DE GARANTÍA

Todos os reparos efetuados dentro do período de garantia não prorrogam o prazo da mesma. A assistência técnica e a garantia estão limitadas somente ao território nacional (Brasil).

Esta garantia não cobre danos por uso indevido ou impróprio, mesmo que não seja intencional, por queda do aparelho, exposição direta à umidade, água, sol ou por vazamento de bateria.

Não serão trocados, em nenhuma hipótese, produtos que apresentarem a vedação riscada, assim como também a plataforma da balança riscada ou danificada.

A expectativa de duração das pilhas, em condições de uso normal, é de aproximadamente de 3 meses a 1 ano. Considera-se como uso normal da balança de 1 a 5 pessoas por dia.

- Por se tratar de produto eletrônico que se desgasta com o uso frequente, as pilhas não estão cobertas pela garantia.

- Caso haja algum problema técnico, favor verificar primeiramente a bateria. Se o aparelho ainda não estiver funcionando, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC).

- A assistência técnica está centralizada no Estado de São Paulo, sendo certo que todo produto que apresentar defeito dentro do período de garantia deverá ser enviado para conserto via correio.

Esta garantia é outorgada por: RHINO BRASIL CNPJ 27.239.645/0001-38 Rua Carlos Gomes, 812, Assis, SP CEP: 19.806-031 e-mail: sac@rhino.br

Servicio, mantenimiento y refacciones:

55 4429 0229 en la CDMX o del interior de la República Mexicana 800 377 8242

Correo electrónico: servicio@rhino.mx

Customer Service: (619) 393-1079
e-mail: info@rhinoglobal.net - www.rhinoglobal.net

A assistência técnica e a garantia estão limitadas somente ao território nacional Brasil
e-mail: sac@rhino.br

Importado por:

Rhino Maquinaria S.A. de C.V.
Avenida Ruiz Cortines, Mz. 1, Lt. 20, Piso 4
Lomas de Atizapán 2A Sección, Atizapán de Zaragoza
Estado de México, México, C.P. 52977 Tel: (55) 4429 0229
R.F.C. RMA070613AY7, Manufacturado en China
e-mail: info@rhino.mx - www.rhino.mx

Imported by:

Rhino Maquinaria
2695 CUSTOMHOUSE CT
SAN DIEGO CA 92154-7645
TAX ID: 212506-02441 Made In China
Customer Service: (619) 393-1079
e-mail: info@rhinoglobal.net - www.rhinoglobal.net

Importado por:

RHINO BRASIL
CNPJ 27.239.645/0001-38
Rua Carlos Gomes, 812, Assis
SP CEP: 19.806-031
Manufacturado na China
e-mail: sac@rhino.br

Sello del distribuidor



CENTROS DE SERVICIO RHINO